

# Libertatea

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA  
ARAD, STR. EMINESCU No. 7  
TELEFON: 17-17

ZIAR DE INFORMAȚIE ȘI LUPTA SOCIALISTA  
FONDATOR: GH. VOȘTINAR

Lunar Lei 4500. Pentru  
Abonamente: autorități și întreprin-  
deri anual Lei 120.000

## DREPTUL DE VOT AL FEMEILOR

Acordarea dreptului de vot pentru noi femeile este desigur o caracteristică a democrației. Acest drept nu este nou, de fapt nu a fost refuzat femeilor nici de Constituția din 1923, care prin art. 6 al. 11, spune: „legi speciale, votate de două treimi, vor determina condițiunile sub care femeile pot avea exercițiul drepturilor politice.”

Aceste legi trebuiau să fie votate de Camera Deputaților care încă nu a pus în discuție această problemă, nefiind o adunare cu adevărat democratică și emananța reală a poporului nostru.

Vremurile s'au schimbat. Războiul mondial a pus capăt unei evoluții sociale care necesită schimbări radicale în viața noastră. Nu există țară democratică unde femeile n'au drepturi politice. Măcar și în China și Japonia femeile votează și au fost alese în Parlament.

Anteproiectul legii electorale prin art. 17 stabilește că femeile au drept de vot și pot fi alese în Adunarea Deputaților, în aceleași condițiuni ca și bărbații.

Iată că prin acest anteproiect s'a tășit pe o cale de dreptate soarelui.

Acordarea acestui drept desigur va bucura și justiția ei mă face să citesc din cartea lui H. A.

(Continuare în pag. 4a)

Conferința miniștrilor de externe

## Planul Bidault a fost primit favorabil

Se așteaptă discuții îndelungate pentru analizarea lui

PARIS, 2. — Postul de radio București transmite:

Conferința miniștrilor de externe și-a încheiat ședința de ieri la ora 10 seara, după ce a lucrat timp de 3 ore. Cea mai mare parte a ședinței a fost consacrată problemei Triestului și frontierelor Italo-Jugoslave, dar fără a se ajunge la un rezultat. Miniștrii de externe se vor întruni din nou azi după amiază.

PARIS, 2. — Postul de radio Londra transmite:

În conferința de ieri a miniștri-

lor de externe s'a înregistrat un progres spre rezolvarea favorabilă a problemei Triestului. Progresul a fost vizibil în momentul când d. Molotov, ministrul de externe al Uniunii Sovietice a declarat că este dispus să accepte planul prezentat de d. Bidault asupra Triestului. D-ii Bevin și Byrnes au cerut timp de studiere. Singurele condițiuni puse de d. Molotov pentru acceptarea planului au fost schimbarea termenului pe 10 ani privitor la durata internaționalizării Triestului

și includerea Cehoslovaciei în administrarea Triestului.

Miniștrii de externe se întrunesc din nou azi după amiază la orele 3.

TRIEST, 2. — Postul de radio Londra anunță că în cursul zilei de ieri la Triest au fost înregistrate noi incidente. În cursul acestora sediul unui ziar jugoslav a fost atacat. Mai multe greve au fost declarate, iar mijloacele pentru transportul în comun al persoanelor nu au funcționat.

## Katyn, cea mai odioasă inscenare nazistă

— A venit rândul elucidării aceste chestiuni —

NURNBERG, 2 (Radio). — În ședința de ieri a procesului de la Nürnberg a fost audiat din nou Goring în calitate de acuzat. Pe rol s'a figurat chestiunea asasinării celor 11.000 prizonieri polonezi în pădurea de lângă Smolensk.

După cum se știe propaganda nazistă a făcut mare caz de această odioasă crimă comisă de soldații hitleriști, afirmând că soldații polonezi au fost uciși de către trupele sovietice. În urma cercetărilor, s'a stabilit că hitleriștii au fost aceia care au organizat acest masacru înspăimântător.

Soldații polonezi au fost împuș-

cați și îngropați în mai multe morminte comune, iar deasupra locului s'a plantat o pădure cu copaci tineri.

Procurorul sovietic de la Nürnberg a cerut în cursul zilei de ieri audierea unor martori, care au fost de față la asasinarea prizonierilor polonezi de către hitleriști.

Astăzi, acești martori vor apare

în fața instanței. Se emana desbatere interesantă prin depozitiile marturilor.

Intrevederea d-lui Franasovici d. d. Jan Massaryk

Ministrul României să inapolază Joi la Londra

PARIS. — Postul de radio București transmite:

D. Richard Franasovici, ministrul României la Londra, care actualmente se găsește la Paris, a avut ieri o întrevedere cu d. Jan Massaryk, ministrul de externe al Cehoslovaciei.

LONDRA, 2. — Postul de radio București transmite:

D. Richard Franasovici, ministrul României la Londra, actualmente la Paris, este așteptat să sosească Joi la Londra, venind de la Paris.

Guvernul britanic cere ex-  
trădarea lui Degrelle

LONDRA, 2. — Postul de radio Londra a anunțat că d. Mac Niel răspunzând unei interpelări în Camera Comunelor, a arătat că guvernul britanic este preocupat cu toată seriozitatea de situația lui Degrelle, pe care Spania lui Franco îl ține acolo, deși fascistul belgian a fugit acolo în uniformă germană și deci el trebuie predat Germaniei de unde autoritățile aliate îl vor preda Belgiei.

## Expozeul D. Atlee asupra situației din Palestina

Guvernul britanic a informat St. Unite asupra măsurilor

LONDRA 2. — Postul de radio Londra anunță:

D. Atlee, președintele Consiliului de Miniștri britanic, a expus ieri în Camera Comunelor punctul de vedere al guvernului privitor la situația din Palestina. Marea Britanie în calitate de putere mandatară — a spus d. Atlee — are anumite obligațiuni față de Palestina și de popoarele ce o locuiesc. Guvernul britanic nu va permite nimănui să influențeze prin forță soluționarea problemei palestinienilor, ci va continua să încerce soluționarea problemei prin prisma raportului comisiei de anchetă anglo-american. Deși câțiva membri ai agenției evreiești sunt arestați, guvernul nu intenționează desființarea agenției. În ce privește cei 2000 evrei arestați, ei vor fi

puși în libertate după ce vor fi interogați.

În continuare d. Atlee a făcut un bilanț al pierderilor britanice de pe urma acțiunilor teroriste din Palestina, cum și a pagubelor materiale care se cifrează la patru milioane lire sterline. D. Atlee și-a încheiat expunerea sa cu un apel la ordine și liniște.

În urma expunerii d-lui Atlee, mai mulți deputați laburiști au protestat împotriva arestării membrilor agenției evreiești.

Presa britanică de azi dimineață, indiferent de culoarea politică, sprijină punctul de vedere al d-lui Atlee privitor la Palestina, accentuând că soluționarea problemei palestinienilor nu se poate face prin forță și violențe.

În legătură cu această chestiune la Londra s'au primit știri că

a fost descoperit un nou depozit de arme, grenade și materiale pentru acțiuni teroriste și de sabotaj, cum și alte 15 depozite de puști.

LONDRA, 1 (Radio). — Situația din Palestina — conform unui comunicat oficial — s'a înrăutățit în ultimele zile. Sâmbătă poliția britanică a închis sediul agenției evreiești și a arestat pe funcționari. Restricțiunile de circulație au fost introduse timp de 48 ore iar peste 2.000 persoane au fost arestate.

Guvernul american a fost informat asupra măsurilor luate de înaltul comandament britanic din Palestina. Generalul Cunningham a adresat un apel populației prin care arată că măsurile luate nu sunt îndreptate împotriva populației evreiești ci împotriva acelor elemente care tulbură viața, guvernul britanic fiind hotărât să înfrângă ori ce act de teroare.

# Informațiuni

**— DELA ECONOMATUL JUDEȚEAN AL FUNCȚIONARILOR —** Economatul Județean de Aprovizionare al Funcționarilor și Pensionarilor Publici din Arad, face cunoscut membrilor săi ce se urmează:

1. Membrii cari au depus avansul de lei 15.000 pentru încălziminte să se prezinte de urgență pentru ridicarea pantofilor.

2. Instituțiile cari nu au ridicat ciurapi bărbătești să trimită delegați cu tablouri și legitimațiile celor îndreptățiți, pentru ridicarea lor.

**— NOUL ORAR AL FRIZERILOR**  
Sindicaul Higienei aduce la cunoștință membrilor săi frizeri că începând cu 1 Iulie a. c. intră în vigoare orarul de vară pentru atelierul de frizerie și numele frizeriilor vor fi deschise în zilele de lucru de la ora 7—13 a. m. și 16—18 d. m. Sămbătă și în ajunul sărbătorilor legale vor fi deschise o oră în plus.

Atragem atențiunea lucrătorilor frizeri să se conformeze cu strictețe acestui orar întrucât orice abatere ce o vor semnala delegații de control se va sancționa aspru.

## Mica publicitate

**BAIAT bine situat, dorește căsătorie cu domnișoară sau doamnă. Prefer restaurant sau prăvălie. — Șiclovan Ioan. Curtici Nr. 253.**

**FEMEII Muncitoare, Târânce, Intellectuale veniți cu toate la MARELE MEETING** organizat de Federația Democrată Femeilor din România filiala Arad ce va avea loc la PALATUL CULTURAL în ziua de 4 Iulie a. c. orele 4 d. m.

**ANGAJAM distribuitori de ziare cu salariu fix „LIBERTATEA POPORULUI”**

**UNIVERSAL TRANSPORT Alex. A. Glodeanu** B-dul Elisabeta 6. Tel. 24-41 Camionaj, Transporturi și Expediții

**A apărut PROBLEMA ȘVABILOR din BANAT de R. M. Barbosu**  
De vânzare la: „LIBERTATEA POPORULUI” strada Eminescu 7.

**Anvelopă aproape nouă de vânzare!**  
Adresa la ziar.

# SPORT

## Ceferiștii au câștigat toate probele la primul concurs de înot

Liga de înot a OSP-ului a aranjat Duminică primul concurs de înot, la care au participat înotătorii cluburilor CFR, Astra, Transilvania, Tricolor și Teba. Toate probele au fost câștigate de ceferiști, iar rezultatele tehnice sunt următoarele:

100 m. spate începători: 1. Nicolaescu CFR; 2. Miloș, Astra; 3. Pop Ovidiu CFR. — 100 metri brass, începători: 1. Mateon Cornel CFR; 2. Cristea, Astra; 3. Nicolaescu CFR. — 100 m. liber, începători: 1. Virăg Ioan CFR; 2. Cristea, Astra; 3. Pop Ovidiu C. FR. — 100 m. spate, juniori: 1. Mladin CFR; 2. Szilágyi, Transilvania; 3. Cristea, Astra. — 100 metri brasse juniori: 1. Mateon, CFR; 2. Banciu CFR; 3. Popan R., CFR. — 100 m. liber juniori: 1. Istrate S., CFR; 2. Teodorescu C. FR.; 3. Cristea, Astra. — 400 m. liber juniori: Istrate S., CFR; 2. Cristea, Astra; 3. Zombori CFR. 100 m. brasse, doamne: 1. Recheșan Irina, CFR; 2. Recheșan Maria CFR; — 100 m. brasse, doamni: 1. Darila CFR; 2. Hazdovici CFR; 3. Burchardt CFR. — 100 m. liber doamni: 1. Trpa Ion CFR; 2. Barabás, Transilvania; 3. Puta Ion, Teba. — 400 m. liber, doamni: 1. Tomescu Nicolae, CFR; 2. Cristea,

Astra; 3. Buczy, Tricolor; — 2000 metri liber, doamni: 1. Tomescu N. CFR; 2. Damian, Astra; 3. Cristea Astra.

De remarcat este comportarea excelentă a junicului Cristea de la Astra, care a participat la 6 probe cu succes.

Punctajul pe echipe este următorul: 1. CFR 78 puncte; 2. Astra 21 puncte; 3. Transilvania 6 p; 4. Tricolor și 5. Teba cu câte 1 punct.

### Sport rural

**Indagrara — AS. Șiria 3:2 (3:0).**

Duminică după amiază, pe arena sportivă din Șiria, s'a desfășurat matchul amical de fotbal între echipele Indagrara-Arad și AS. Șiria. Ambele echipe au aliniat elemente bune, ordonate și disciplinate, așa că jocul a decurs plăcut, cu câteva momente de tensiune pentru gazde, care au fost mulțumite că au trebuit să cedeze oaspeților cu un scor lăudabil.

Punctele au fost marcate de Coman și Neamțu pentru Șiria, iar pentru Indagrara au marcat: Coșniță, Jigan II și Tulucan. Spectatori prea puțini. Arbitrajul d-lui Tr. Văgălău, foarte corect.

## Contestațiile locuitorilor germani din Aradul-Nou

— ce vor fi judecate de Comisia Județeană în ziua de 4 Iulie a. c.

ARAD. — Comisiunea județeană pentru îndrumarea Reformei Agrare a județului Arad, publică următorul tablou despre contestațiile locuitorilor din comuna Aradul Nou, cari urmează să fie judecate de Comisiua județeană în ziua de 4 Iulie 1946. — Dos. 60—1946 soția Hess Anton, Dos. 59—1946 Braun Anton, Dos. 61—1946 Pechl Iosif, Dos. 62—1946 Schill Iosif, Dos. 63—1946 v. d. Jörg Ludovic, Dos. 64—1946 Hess Iosif, Dos. 119—1946 v. d. Hans Elisabeta, Dos. 127—1946 v. d. Teichert Ioan, Dos. 128—1946 soț. dr. Morath Ecaterina, Dos. 129—1946 Friderich Francisc, Dos. 141—1946 Hess Martin, Dos. 146—1946 Teichert Ecaterina, Dos. 153—1946 Breinich Nicolae, Dos. 154—1946 Trepsz Laurențiu, Dos. 234—1946 Koppinger Ioan, Dos. 242—1946 Fényes Lorant, Dos. 348—1946 Hess Iosif, Dos. 249—1946 Banca Populară, Dos. 273—1946 Wejszbenzer Ioan, Dos. 276—1946 Hartmann Io-

sif, Dos. 277—1946 Gerk Ioan, Dos. 278—1946 Furtl Nicolae, Dos. 270—1946 Banca Sebastian, Dos. 307—1946 Balner Iosif, Dos. 308—1946 Bauer Mihai, Dos. 309—1946 Botjoseh Gheorghe, Dos. 310—1946 Dinler Carol, Dos. 311—1946 Gang Iosif, Dos. 312—1946 Kapo Ioan, Dos. 313a—1946 Keller și Albert, Dos. 313—1946 Kapp T. Ana, Dos. 314—1946 Laches Iosif, Dos. 315—1946 Karschel Caspar, Dos. 316—1946 Balner Matei, Dos. 317—1946 Schuldes Matei, Dos. 322—1946 Winkelmayer Terezia, Dos. 323—1946 Wejs Iosif, Dos. 324—1946 Conțut Vendelin, Dos. 325—1946 Gilbert Ioan, Dos. 327—1946 Hartmann Iosif, Aradul Nou.

## ROYAL Telefon 19—33

MĂINE, Miercuri: O extraordinară comedie tronează **Pilotul minune** Filmul hazului și al răsului cu lacrimi!

## UN GRAV ACCIDENT DE CIRCULAȚIE

ARAD. — Vineri seara fetița Etelca Marghit, de 12 ani, din Arad, piața Luptei 19, trecea cu bicicleta pe strada Mucius Scaeva. În timp ce trecea, din față a venit o mașină. Voind să o evite, Etelca Marghit a intrat cu bicicleta într-o cisternă a Primăriei care tocmai stropsea strada. Din cauza izbiturii, Etelca Marghit a fost aruncată la o distanță de 4 metri la pământ. Numita a fost grav rănită și în drum spre sanatoriu Posgay, a încetat din viață.

Politia, făcând cercetările, a constatat că nenorocirea s'a întâmplat din cauza victimei. De altfel părinții fetei nu au nici o pretenție față de șoferul mașinii.

## Prinderdea uni hot de telefoane

ARAD. — Organizația Sionistă din Arad, str. Barțiu 13 a reclamat poliției ieri înainte de amiază, că necunoscuți, au furat, în noaptea de Miercuri spre Joi, de la biroul organizației, două aparate telefonice. Organele biroului județean făcând cercetările de rigoare au identificat hotul în persoana lui Iancu Leizenovici din Iași, care a fost înaintat Chesturii. A recunoscut furtul și a declarat că aparatele le-a vândut femeii Zina Bredier din str. Tribunalul Axente, cu 400.000 lei. Aparatele au fost ridicate de la cumpărătoare și predate Organizației Sioniste, iar hotul va fi deferit parchetului.

## Citit și răspândit Libertatea poporului

**Cinema Forum** Tel. 20-10 Repr

Repr.: 3, 4.30, 6, 7.30, și 9, AZI, un succes muzical fără precedent, cu muzica lui Verdi, Beethoven, Liszt, Csajkovsky și Bach

**Dupa furtuna** cu: Tivadar Uray și Alice Fényes

**A R O** Telefon: 24-46 Repr. la 3, 5, 7 și 9 La ora 9.15 în grădina.

AZI, marele succes **VALSUL VISULUI** Urmează **ADOLF HITLER: CRIMELE MELE...**

**ROYAL** Telefon 19—33 Repr. 3.30, 5, 6.30, 8; 9.30 grăd

MĂINE, Miercuri: O extraordinară comedie tronează **Pilotul minune** Filmul hazului și al răsului cu lacrimi!

**„CORSO”** Tel. 28-64. Sămb. și Dum. seara 9. Repr. 3, 5, 7 și 9. Dum. 11.30 Maglineu AZI premieră!

**Misune Secrete** Actorii filmului sunt chiar ofițerii și marinarii submarinelor regale

**URANIA** Telefon 12—32

Repr.: la orele 3, 5, 7, și 9. AZI ultima zi: **RAFFLES** MĂINE program dublu: I. **COW BOY** și **EROU** II. **Aventurile lui Mickey Mouse**

**SAVOY** Telefon 23-22 Repr. 3, 5, 7, Dum. 11.30

AZI PREMIERĂ!

**ALIDA VALI** in Te voiu iubi mereu Sala răcoroasă!

ATENȚIUNE! Rep. dela ora 9 cu plafonul descoperit!

**La Pâncota**

**Regiune bogată — viață scumpă**

— Specula infloarește în liniște — Aspecte din viața de toate zilele —

O călătorie în Podgoria Aradului și mai cu seamă la Pâncota, e întotdeauna instructivă, interesantă și oarecum odihnitoare. Nu numai din cauza peisajului minunat ce-l prezintă, pe deoparte lanurile întinse de grâu și de cealaltă parte vile și dealurile, dar și prin atitudinea oamenilor, prin problemele ce le prezintă această regiune unde viața pulsează intens, mai intens poate decât în oricare altă parte a județului. Și în privința aceasta e suficient să amintim cramele și pivnițele răspândite pe întreaga Podgorie, cum și fabricile de mobilă, de piețe și diversele ateliere arătose din Pâncota. Dacă la aceasta mai adăugăm și bogăția regiunii, ca și bogate piață săptămânală dela Pâncota, avem un tablou aproape complet al regiunii. Rămân oamenii.

Și în această privință, într-o scurtă călătorie făcută zilele trecute la Pâncota, am căzut în mijlocul unei preocupări deosebit de importantă, pentru ei. E vorba anume de următorul lucru. Înainte cu câteva zile de vizita noastră cursul școlii de ucenici și-a încheiat cursurile iar corpul didactic al școlii a organizat cu acest prilej, un examen pentru ucenicii care terminaseră clasa a IV-a. Ceremonia școlară s'a terminat la orele 11 a.m., ora de la care înainte patronii începuseră să-și aștepte ucenicii pentru că terminarea clasei a patra nu însemna împlicat și încheierea perioadei de ucenicie. Dar ucenicii în loc să meargă acasă s'au dus, împreună cu corpul didactic la un banchet organizat la unul din restaurante, banchet care a durat până după amiază la orele trei, timp în care ucenicii au mâncat, au băut diferite băuturi și au fumat. După banchet ucenicii, s'au prezentat — bine dispusi — patronilor respectivi.

Când corpul didactic, epuizând subiectele banchetului, au plecat spre casă ca niște călători ce și-au îndeplinit bine obligațiile, au întâlnit în stradă pe unul dintre patronii reprezentativi, căruia i-au povestit cele petrecute. Patronul a observat că procedura adoptată de corpul didactic nu este în folosul ucenicilor, care nu ar fi trebuit să bea și să fumeze, să participe adică la banchet, fără știrea patronilor. De aci a pornit o discuție și chestiunea a ajuns în fața sindicatului patronilor, hotărând aducerea cazului la cunoștința ministerului muncii. Concomitent cu această hotărâre, corpul didactic al școlii de ucenici a adresat o scrisoare lui Ghiba, președintele sindicatului patronilor, o scrisoare prin care aduce la cunoștință că au fost ligăși de unul dintre patroni și că prețind să li se ceară scuze.

Drept răspuns, d. Ghiba, președintele sindicatului patronilor a comunicat corpului didactic, că nimeni nu are nimic cu învățătorii, ci numai cu directorul. Învățătorii au luat act, astfel că a rămas descoperit numai conflictul cu directorul. Probabil că, alungând problema înaintea ministerului muncii, se va hotărâ dacă procedura directorului

constitue un act făcut în favoarea sau în defavoarea tineretului.

**SPECULA LA RESTAURANTE**

Am arătat mai sus că piața Pâncotei e renumită pentru bogăția ei. De aceea Pâncota este frecventată de arădani nu numai în ziua de piață, ci și în celelalte zile ale săptămânii, pentru a se aproviziona cu carne, etc. Azi la Pâncota carnea de vită se vinde cu 9000 lei kg., cea de vițel cu 10.000 lei kg., iar cea de porc cu 12.000 lei kg. Ar fi normal deci, că, dacă te duci la un restaurant din Pâncota să mănânci bine și ieftin. Principial ar fi așa, dar în realitate e cu totul altul. Astfel la un restaurant din Pâncota, o supă costă 1500 lei, iar o tocană de vită, compusă din 3—4 bucățele de carne — circa 4—50 grame — și cartofi, o porție care în general nu poate sătura nici un copil, costă 6500 lei, iar o sticlă mică de sifon lei 500. Adăugați și procentul respectiv și o masă fără desert — și care nu satură nici pe jumătate — costă 9500 lei.

Și, cunoscând aceste prețuri la mâncări, omul își poate presupune că și beutura — vinul — are prețuri asemănătoare cu cele de la oraș, cu toate că vilele sunt acolo. Și presupunerea e simplă. Cu toate acestea în restaurantele din Pâncota, viața de noapte curge din plin, chefurile se încing ușor și nu arareori se termină și cu câte o bătaie, în decursul căreia cel mai tare pune la punct pe cei mai slabi... Și viața curge înainte.

Dar să ne întoarcem la prețuri și la piață. În ultimele zile la Pâncota grâul s'a oferit cu 100 mii lei quintalul, după ce înaintea cu o lună se căuta aceeași cantitate la 260.000 lei. Inșă cu

toate acestea, brutarii din Pâncota vând pâinea cu 3500 lei kg.

**ȘI TOUȘI VIAȚA ESTE VESELĂ**

Și trecând la altă ordine de idei, trebuie să povestim că un Petru — persoană oficială de altfel și cu deosebită autoritate, luând un avans, în tovărășia a altor doi colegi, asupra libațiilor din ziua sa onomastică, a plecat într-o brișcă trasă de un cal, să-și facă aprovizionările necesare onorurilor cărora avea să le facă în Sâmbăta trecută. Dar se vede că „avansul” a fost nițel mai copios și pe strada principală din Pâncota, a dat un biciu mai mult calului, care a sbughit-o din loc cu violență, răsturnând brișca și aruncând în praful șoselei pe cei trei prieteni veseli. Noroc, că în afară de jena momentană nu li s'a întâmplat nimic. Au pus brișca din nou pe roate, au dres harnașamentul calului și au plecat mai departe.

**GRIZĂ PENTRU MUNCITORI**

Dar în timp ce acestea se petrec în „oraș”, muncitorii lucrează din greu în fabricile locale. Inșă, după cum am putut constata, între muncitorii și patronii domnește o armonie deplină, cei din urmă punând la dispoziția muncitorilor toate celea de care ei au nevoie. In această direcție trebuie să menționăm cantina bine aprovizionată a fabricii de mobile, unde muncitorilor li se servește de mai multe ori pe săptămână carne. Deasemenea fabrica de piele Riesz, care întotdeauna a înțeles și a apreciat munca grea a muncitorilor, dinea sa socială și comportarea ușurându-le situația prin atitudinea umană. (—)

**Ofițeri arădani foști prizoneri în URSS, inapolați în țară**

ARAD. — Apărarea Patriotică comuna:

Lista ofițerilor prizoneri români originali din jud. Arad reintorși din Uniunea Sovietică.

Aflăm din Capitală că în noul lot de prizonieri reintorși din Uniunea Sovietică figurează și un număr de ofițeri din orașul și județul Arad, și anume următorii: Căpitan preot Bara Valeriu, Căpitan Geregă Valeriu Nădăc, Sit. Popa Căpitan Covăsiuți, Sit. Jarcan T. Marius Arad, str. I. Babeș 22. Lt. Morăniță Dumitru Arad, str. Bojor 15.

Reintorși vor sosi în curând în cercul familiilor lor. Cei care au fost trimiși cu minciuni și fals naționalism contra popoarelor Sovietice, astăzi cunoscând în realitate opera marelui nostru vecin Răsăritean în ridicarea poporului, în Patria noastră vor fi solii și port-ștergi ideii de înfrățire între poporul român și popoarele Sovietice.

**Verificarea locuințelor din oraș**

ARAD. — Chestura Poliției face cunoscut:

În conformitate cu Decretul-Lege Nr. 439 din 5 Iunie 1945, capacitatea disponibilă din imobilele acestui oraș, necesară încartirării armatelor române și aliate, urmează să fie evidențiate de organele Chesturii Poliției Arad.

Cetățenii sunt obligați, în conformitate cu acest decret, să permită organelor Chesturii Poliției Arad să verifice locuințele în acest scop.

Delegații Chesturii sunt următorii:

1. Comisar Katapschi Ludovic.
2. Comisar aj. Vasilev Modest
3. Comisar aj. Bădescu Gh.
4. Comisar ajutor Ostapev Boris.

5. Gardianul public Tite T. Acești delegați posedă asupra lor câte o delegație specială din partea Chesturii Poliției Arad, cu data de 2 Iulie 1946.

Orice persoană care s'ar prezenta pentru verificarea locuințelor în scopul încartirării, fără să aibă autorizația de mai sus, va fi identificată, anunțând telefonic Chestura pentru a putea fi dat în judecată pentru uzurpare de titluri și excocherie.

**Președintele indonezian a fost găsit**

SURABAYA, 2 (Radio). — După cum anunță postul de radio Londra, președintele indonezian Charier, despre care s'a anunțat Duminică seara că a fost răpit de necunoscuți, s'a întors ieri cu un avion britanic. Dânsul a declarat că cei care l'au răpit sunt niște tineri ne serioși și lipsiți complet de responsabilitate.

**ROMANIA**

Primul Președinte al Tribunalului ARAD

Nr. Eș. 1645 20 Iunie 1946

**PUBLICAȚIUNE**

Se aduce la cunoștința generală, că în ziua de 8 Iulie 1946, ora 11 a. m., se va tine la Tribunalul Arad, licitație publică pentru vânzarea unor materiale nefolosibile ca, grinzi atinse de putregai cărămizi sparte, etc, rezulta te în urma lucrărilor de reparațiuni și transformări efectuate la acest Tribunal.

Materialele pot fi văzute în orice zi de lucru între orele 9—12.

Prim Președinte: Indescifrabil,

Adm. Contabil: Indescifrabil

**Băile Buzias (Jud. Timiș)**

cele mai bogate surse de acid carbonic. Special pentru: bolile de inimă; boli de femei și bolile de nervi etc. Hoteluri și vile de primul rang. Camere sunt suficientă. Prețuri moderate. Sezon dela 1 Iunie—1 Octombrie. Aducerea rufelor pt. băi este necesară. — Legătură CFR, prin Lugoj și Timișoara. Direcțiunea Băilor și Oficiul Turismului.

# Ultima oră

## La Bikini

### După explozia bombei atomice, caprele — cobai își vedeau liniștite de treabă și mâncau iarba...

Când va fi aruncată a doua bombă — Descrierea făcută de un martor ocular

**BIKINI, 2.** — Postul de radio București transmite: Știri primite despre experiența cu bomba atomică ce a avut loc în apropiere de atolul Bikini, a fost departe de a avea rezultatele așteptate. Printre cei 34.000 observatori nu s'a înregistrat nici un incident. Nourii sau risipiți 20 minute după explozie.

Profesorul sovietic Semenov a declarat că este desuzionat de experiență și de efectul bombei atomice. Efectele și explozia — a spus — ar fi trebuit urmărite de la o distanță de 4-5000 metri.

O știre difuzată din Londra de postul de radio România anunță că ziarul Evening Standard scrie că efectele exploziei bombei atomice sunt disproporționale față de publicitatea ce s'a făcut, dovădindu-se totodată că flotele nu sunt demontate.

**LONDRA, 2.** — Postul de radio Londra transmite: Observatorii și experții navali au ajuns, 5 ore după explozia bombei atomice în mijlocul vaselor destinate sacrificiului. Amiralul Solberg, urcându-se pe primul vas, a găsit caprele destinate experienței — și sacrificării prin ardere atomică — mâncând liniștite fânul destinat hrănirii lor. În general, primele constatări — spune radio Londra — arată că rezultatul exploziei bombei atomice, sunt nesatisfăcătoare. Bomba atomică nu este o armă satisfăcătoare împotriva vaselor navale.

**NEW YORK, 2.** — Postul de radio american transmite: Ziarul New York Times, publică o corespondență parțială asupra experienței cu bomba atomică, scrisă de d. Williams Lawrence. Dsa scrie:

Am văzut focul cosmic de la un punct situat la nord est de locul exploziei și de la o distanță de 30 km. A fost un spectacol care îngheață sângele. Am văzut flăcări imense și nenumărate curcubeie. Toțul făcea impresia unui monstru în luptă cu forțe supra-naturale. Am avut, la un moment dat impresia că asist la nașterea și în același timp la moartea unui nrș. Când s'a produs explozia, atmosfera a fost pătrunsă de o încălcare uriașă, cerul n'a fost decât o mare de flăcări și lumină, iar soarele s'a întunecat după cum se întunecă stelele când le privești de sub un far puternic. Am auzit apoi o detunătură puternică, și am simțit vibrațiuni ca și când pământul s'ar fi supărat pentru că, copiii săi se joacă cu focul cosmic.

În continuare d. Williams Lawrence precizează că bomba atomică aruncată în apropierea atolului Bikini a

fost mai mică decât cele utilizate anul trecut în Japonia, cum și decât bomba cu care s'a făcut prima experiență în noul Mexic. D. W. Lawrence arată apoi că din primul moment au fost scufundate două vase de transport și un crucișător, alții este pe punctul de a se scufunda, vasul portavion Independence, a explodat și e pe cale de a se scufunda, șase vase sunt grav avariate, iar altele 26 vase au suferit avarii destul de serioase.

Vice-amiralul Blandy, a vorbit de pe vasul comandat, arătând că experiența a reușit multumitor. Singur un avion automat, scăpat de sub control s'a prăbușit. Celelalte s'au înapoiat la bazele lor. Experții au început examinarea datelor adunate de aceste avioane. Evaluarea rezultatelor se va putea face numai peste câteva săptămâni sau chiar câteva luni. În tot cazul, a spus vice amiralul Blandy, oamenii de știință au obținut toate datele pe care le-au dorit.

### Savanții sovietici au realizat desugurarea atomului prin raze cosmice

**MOSCOVA, (pr.).** — Primul raport amănunțit făcut opiniei publice sovietice în legătură cu activitatea oamenilor de știință sovietici în ce privește desagregarea atomică a fost publicat în ziarul „Izvestia” sub forma unui articol semnat de dr. Petre Cernkov.

D. dr. Cernkov explicând opera lui Alexandru Jdanov — răsplătit cu premiul Stalin, ca pioner în domeniul cercetărilor atomice explică în termeni tehnici cum sunt folosite razele cosmice pentru a bombarda atomii pricinuind dezagregarea nucleului atomic în părțile sale componente: protoni și neutroni.

Și „Izvestia” continuă astfel: Neîndoielnic opera lui Jdanov deschide o pagină nouă în dezvoltarea fizicii nucleare și constituie un mare stimulent pentru noui desvoltări în activitatea experimentală și teoretică din acest domeniu.

### Colțul I.O.V.R.

Apărarea Patriotică Secția I.O.V.R. Arad, Buș. Regina Maria No. 8 eșaf. I. face cunoscut:

Invalizii și văduvele de război din Arad (membrii org. noastre precum și cei neorganizați) sunt rugați să ne viziteze cât mai urgent din interesul lor propriu. (Memri organizației să se prezinte cu carnet de membru). Orele de serviciu în fiecare zi de lucru a. m. 8.30—12.30 și d. m. 15.30—17.30.

D. Forestal, ministrul marinei americane care a participat la experiența cu bomba atomică, a declarat că această experiență trebuie socotită ca o experiență serioasă și nu ca o amenințare a păcii. Opinia publică americană știe lucrul acesta și el trebuie cu noscut de toată lumea. Statele Unite își oferă prietenia tuturor popoarelor și luptă pentru menținerea păcii.

O altă știre difuzată de postul de radio american anunță că a doua experiență cu bomba atomică, bombă ce va fi regiată în așa fel încât să facă explozie în ocean, la o adâncime de a. frape 1000 metri, va avea loc cel mult peste trei săptămâni.

**PARIS, 2.** — Postul de radio București anunță: Aparatele observatorului meteorologic din Paris nu a înregistrat nici o mișcare seismică în urma exploziei bombei atomice la Bikini.

### Sărbătoarea secerișului la Glogovaț

Duminecă dimineața a avut loc la Glogovaț sărbătoarea secerișului, la care a fost invitat și tov. prefect Gh. Voștinar. La intrarea în comună prefectul județului a fost întâmpinat de o delegație de săteni în costume naționale care i-au urat bun venit. Intrând în comună tov. prefect Gheorghe Voștinar a fost primit de întreaga populație a satului, înșirată pe ambele laturi ale șoselei. Tov. prefect Voștinar, înso-

țit de autoritățile comunale, a asistat apoi la serviciul religios, oficiat, mai întâi în bisrica ortodoxă, apoi la cea romano-catolică. După aceasta, notarul comunei a adresat tov. prefect un cuvânt de salut și de bun venit, după care tov. Gh. Voștinar, a rostit o cuvântare în care a arătat că la Glogovaț — strămoșul Aradului — domnește o deplină înțelegere între diferitele naționalități conlocuitoare. Rezultatul acestei conviețuiri pașnice se vede din faptul, că Glogovațul e una din cele mai bine gospodărite comune și unde principiile democratice ale guvernului sunt pe deplin realizate.

După cuvântarea tov. Prefect serbările au continuat afară în câmp.

### Dreptul de vot al femeilor

(Urmare din pag. 1-a)

Gold Lasky, președintele Partidului Laburist: „LIBERTATEA ȘI STATUL MODERN” referitor la drepturile politice. Desigur, fericea noastră nu depinde de posesia puterii politice; dar a fi exclus de la orice participare la această putere înseamnă a fi privat de principalele condiții de fericire.

Cu cât cetățenii sunt mai egali în drepturi, cu atât sunt ei mai capabili să se folosească mai eficient de libertatea lor.

Desigur, drepturile acordate sunt și datorii ce trebuie îndeplinite. Lupta noastră se dă pentru scopii noștri. Pentru acei a căror scurta noi îi săurim. Noi suntem doar pionierii acestei lumi noi. Adevărații profitori, ceptii noștri vor fi. Lor le vom lăsa truda noastră și învâlmăntele noastre. Lecția dela ultimul războiu este prea dureroasă.

Simțim nevoia unei asigurări pentru o viață mai sigură și vom realiza aceasta prin susținerea Blocului Partidelor Democratice.

Fiecare femeie conștientă știe că ridicarea noastră din asuprirea aburdă a unei societăți exploatare, înseamnă ridicarea însăși a familiei și a copiilor noștri.

O femeie liberă crește generații libere și conștiente. Egalitatea noastră înseamnă o eră nouă în viața socială.

Prin exercitarea dreptului de vot, egalitatea noastră devine un fapt îndeplinit, iar votarea cu Blocul Partidelor Democratice este o datorie.

Dar noi la rândul nostru susținându-l, susținem Democrația, și gura cheazășie a unui viitor mai fericit.

MARGARETA KLEIN

### Un mare expozeu al tov. ministru I. Burcă la Arad, asupra programului electoral a blocului partidelor democratice

În ziua de 7 Iulie la orele 10 dim. în sala Palatului Cultural, tov. subsecretar de stat la Ministerul de Interne, I. Burca, precum și numeroși alți membrii marcanți ai organizației centrale a Partidului Social-Democrat vor face un expozeu asupra programului platformă a blocului partidelor democratice. Vom reveni cu amănunte, în numerele următoare.